

# Die Flucht wird zum Trauma

Nestwerk lädt zu Vortrag ein

HAGEN. „Traumatische Belastungsstörungen und ihre Folgen bei Menschen auf der Flucht“ ist das Thema eines Vortrages im Hagener Rathaus. Am Dienstag, 16. Juni, referiert die Ärztin und langjährige Vorsitzende des niedersächsischen Flüchtlingsrates, Dr. Gisela Penteker vom Netzwerk für traumatisierte Flüchtlinge in Niedersachsen, um 20 Uhr im Sitzungssaal. Etwa 40 Prozent der Flüchtlinge leiden an psychischen Traumafolgen, bei den syrischen Kriegsflüchtlingsen ist die Zahl eher noch größer, heißt es in der Einladung. Was bedeutet

das für Flüchtlingsbegleiter? Woran erkennen wir Traumafolgestörungen? Was brauchen die Flüchtlinge? Wo gibt es Unterstützung und gegebenenfalls Therapie? Diese und weitere Fragen sollen beantwortet werden. (AG)

Organisiert wird der Abend vom Verein Nestwerk für soziale und kulturelle Projekte in Hagen im Bremischen. Die Veranstaltung ist kostenfrei, Informationen und Anmeldungen nimmt Wolfgang Steen unter Tel. 04746/918120 oder per Mail an nestwerk@hagen-cux.net entgegen.

# Ein Kugelschreiber mit Finessen

Langener Gymnasiasten müssen bei Management-Projekt ein Produkt vermarkten

VON HERMANN STEHN

DEBSTEDT. Ein elektronischer Kugelschreiber, der nicht nur schreiben kann, sondern auch mit einigen technischen Finessen aufwartet: USB-Anschluss, Kamera, Übersetzer, Rechtschreibfehlerkorrektur, Laserpointer und viele weitere Gimmicks. Ein solches Produkt entwickeln und erfolgreich vermarkten wollen die drei rivalisierenden Unternehmen Koenig AG, Detec AG und Q-Tech AG – drei Schülerfirmen beim Management Information Game (MIG) in den Räumen der Firma Astro Motoren.



Der Vorstand der Koenig AG bei der Dienstbesprechung (von links): Kilian Buth, Lucas Bootsmann, Nils Frank, Johnny To, Domenic Glas, Süster Paulsen und Jonas Töns.

Insgesamt 22 Schülerinnen und Schüler des Gymnasiums Langen sind bei dem Projekt dabei, das vom Netzwerk Schule, Wirtschaft und Wissenschaft, dem Bildungswerk der Niedersächsischen Wirtschaft und mehreren Firmen ausgerichtet wird. Als Spielleiter fungiert Manfred Kussatz: „Ziel ist es, die Teilnehmer die Wechselwirkungen zwischen Unternehmen und Gesamtwirtschaft zu zeigen.“

### Projekt im Fach Wirtschaft

Gleich am ersten Tag bilden die Schüler den Vorstand dreier imaginärer Firmen. Ihre Aufgabe: die Leitung mit den Facetten Personal- und Kostenplanung, Produktentwicklung, Werbung und Vermarktung. Einer der Schüler ist der 16-jährige Johnny To. Er bildet mit Mitschülern aus der Klasse 10a den Vorstand der Koenig AG. Räumlich getrennt von den Konkurrenten arbeitet er an den Aufgaben: „Das Ganze machen wir im

Rahmen des Schulfaches Politik und Wirtschaft.“

Eine Hilfe bieten die Vorträge von Fachleuten aus der Wirtschaft – vom Energie-dienstleister EWE, der Weser-Elbe-Sparkasse und vom Gastgeber, dem Astro-Geschäftsführer Thomas Graudenz. Doch erst müssen die Schüler eine grundlegende Entscheidung treffen: „Wer bekommt im Rahmen des Vorstandes welche Aufgabe in unserer Gruppe“, bringt es To auf den Punkt. In der Abstimmung wird er zum Vorstandsvorsitzenden bestimmt. Süster Paulsen ist für die Entwicklung der Technik zuständig. Alles wichtige Titel, doch im Laufe des Projekts wird allen sieben Vorstandsmitgliedern deutlich, dass die Arbeitsbereiche ineinander über-greifen. Denn eines ist entscheidend, wie die Schüler schnell feststellen: „Neben der Kugelschreiber-Entwicklung geht es um die richtigen Ent-

### »Wir riskieren etwas.«

Johnny To, Vorstandschef der Koenig AG

scheidungen finanzieller Art, die den wirtschaftlichen Erfolg der Koenig AG ausmachen“, sagt Nils Frank.

### Aggressive Strategie

Doch vor der Vermarktung kommt die Entwicklung: Hier definiert die Gruppe die Eigenschaften des Kugelschreibers und erstellt eine Computerzeichnung des High-Tech-Gerätes. Schließlich gibt der Vorstandsvorsitzende den Kurs vor: „Wir fahren bei finanziellen Entscheidungen eine aggressive Strategie. Wir riskieren etwas“, sagt To. Eine Entscheidung, die Folgen hat: Am Ende läuft nicht alles so glatt wie geplant.

Der vierte Tag ist der Tag der Wahrheit: Die drei Unternehmen müssen ihre Kugelschreiber präsentieren – einem Publikum aus der Wirt-

ist leider nicht möglich, allerdings gibt es einen Skontoabzug bei sofortiger Zahlung.“ Weitere Fragen: Lieferzeiten, ökologische Eigenschaften, Garantie, Werbung und Zahlungsbedingungen. Auf alle kann der Vorstand der Koenig AG reagieren. Das zählt sich aus: Bei der Abstimmung erhält die Firma 93 Punkte – genau so viel wie die Q-Tech AG. Nur die Detec AG liegt mit 64 Punkten dahinter.

### Töns: Fürs Leben gelernt

Der Koenig-Vorstand ist zufrieden: „Ich fand das sehr informativ. Wir haben viel gelernt“, sagt Süster Paulsen. Besser als Schule sei es gewesen, betont auch Jonas Töns. „Was wir hier gelernt haben, bringt uns auch im Leben deutlich weiter.“ Er habe Perspektiven für die Berufswahl gewonnen. Kursleiter Kussatz hat sein Ziel erreicht: „Ich wollte, dass die Schüler sagen: Wirtschaft macht Spaß.“

## Blühende Nahrungsquelle



Entlang von Feldern und Hecken sind jetzt bald schöne Blumen zu sehen: Die Blüte der Wildrose steht bevor. Darauf weist der Naturschutzbund Nabu hin und rät zu einem Spaziergang – schon in zwei Wochen ist die Hauptblüte vorbei. Die zartrosa Blüten werden im Laufe des Sommers zu Hagebutten, die dann den ganzen Winter über als vitaminreicher Snack für mehr als 25 Vogelarten im Busch hängen. Die Pollen der Blüte sind zudem als eiweißreiches Madenfutter im Bienenstock wichtig.

FOTO: NABU

# TintenTränke

feiert ihr 10-jähriges Jubiläum in Bremerhaven!

Großer Tag der offenen Tür am Montag, den 15. Juni

Ihr bereits 10-jähriges Jubiläum feiert in diesen Tagen die in Bremerhaven beherrschte TintenTränke! „Die Firma Computertechnik Menzel, aus der die TintenTränke letztlich erwachsen ist, habe ich am 22. Mai 1991 gegründet. Auf Grundlage unserer langjährigen Erfahrung im Reparatur-Service von Computern, Kopierern und Druckern, fingen wir schließlich mit dem Refill (Auffüllen) von Druckerpatronen und

Tonerkartuschen an. Dieses Refill-Verfahren haben wir als Techniker dann stetig verbessert, bis wir ein wirklich perfektes Ergebnis erlangt haben“, erinnert sich der TintenTränke-Inhaber Richard Menzel, der heute nicht nur einen preisgünstigen Rundum-Service für Tintenpatronen und Tonerkartuschen aller namhaften Hersteller anbietet, sondern als Büroinformationselektroniker-Meister auch für die Beratung, den Verkauf, die Inbetriebnahme und auch die Reparatur von Desktop-Computern (Hardware/Software), Notebooks, Tablet-PCs, Druckern, Kopierern, Netzwerk-Lösungen sowie Telekommunikationsgeräten (Smartphone, Telefonanlagen, Fax) zur Verfügung steht. „Auf Wunsch natürlich auch gerne direkt mit einem umfassenden Kundendienst vor Ort“,

ergänzt der IT-Fachmann, der interessierte Gäste gerne zum großen Tag der offenen Tür, am 15. Juni in der TintenTränke in der Hafestraße 25, einladen möchte. Schauen also doch auch Sie einfach einmal vorbei und informieren Sie sich, was Computertechnik Menzel und die TintenTränke auch für Sie leisten können! Die TintenTränke hat montags bis freitags von 9 bis 12.30 Uhr und 13.30 bis 18 sowie sonnabends von 9 bis 13 Uhr für Sie geöffnet. Text / Foto: tm

www.tintentraenke.de

www.ctm-menzel.de



Herzlichen Glückwunsch!



**Henning Kurschentat**  
Generalvertretung der Allianz  
Bahnhofstraße 111  
26954 Nordenham  
Telefon 047 31/6074

Wir gratulieren!  
**Harmuth**  
werbetechnik



Werbung, die wirkt.  
www.harmuth-werbetechnik.de

## TintenTränke

Hafenstraße 25, 27576 Bremerhaven, Tel. 0471 9412130

Nur am 15. 6. 2015

### Notebook 15,6" TFT

500 GB HDD, 4 GB RAM, Windows 8.1

Acer Quad-Core 289,-  
HP Intel Core i3 399,-

50 % auf Tinten-Refill

Eset Smart Security 90 Tage 0,-



## COMPUTERTECHNIK MENZEL

Nordenham, Oldenburger Straße 23, Tel. 0 47 31/92 32 26  
www.ctm-menzel.de www.tintentraenke.de

## FLIESEN-LOCKER GmbH

Fliesen-Verlegungsmeisterbetrieb

Kleistr. 3 · 26937 Seefeld · ☎ 0 47 34 / 92 00 16 · Fax 0 47 34 / 92 00 17  
www.fliesen-locker.de



Reparatur aller Fabrikate  
HU / AU  
Inspektion  
Klima-Service  
Reifen-Service  
Unfallinstandsetzung

Rolf Spiekermann  
Oldenburger Str. 21 T 04731 - 7020  
26954 Nordenham F 04731 - 923263

## AUTOHAUS SCHMALZRIED

Stresemannstraße · 27570 Bremerhaven  
Telefon 0471/92465-0 · Fax 0471/92465-20  
www.ah-schmalzried.de



Hafenstraße 25 · 27576 Bremerhaven · Telefon 0471 9412130